

# MANUEL D'UTILISATION - FR

---



## SIGNATURE<sup>®</sup>

### CHEMINÉE ÉLECTRIQUE

E F 8 2 1

Ce produit ne convient que pour des espaces bien isolés ou pour une utilisation occasionnelle.



## TABLE DES MATIÈRES

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Consignes de Sécurité .....      | 3  |
| Installation .....               | 6  |
| Instructions d'utilisation ..... | 7  |
| Dépannage .....                  | 13 |
| Nettoyage et entretien .....     | 13 |
| Spécifications techniques .....  | 13 |



*Séparez les éléments avant de trier*



**CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT!**

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## Consignes de Sécurité

Des précautions de base doivent toujours être prises lors de l'utilisation d'appareils électriques.

1. N'utilisez pas l'appareil avant qu'il soit correctement fixé comme indiqué dans ce manuel.
2. Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension secteur avant de brancher l'appareil à l'alimentation secteur.
3. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
4. Tenez les meubles, rideaux et autres matières inflammables à au moins 1 mètre de l'appareil.
5. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
6. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à l'alimentation secteur.
7. Cet appareil est prévu exclusivement pour une utilisation domestique et ne doit pas être utilisé à des fins industrielles.
8. N'utilisez pas cet appareil s'il est défectueux, tombé ou endommagé.
9. Les réparations sur des appareils électriques doivent être réalisées uniquement par un électricien qualifié.
10. Des réparations inappropriées peuvent présenter des risques graves pour l'utilisateur.
11. Ne passez pas le câble secteur sous des tapis, moquettes, etc.
12. Ne laissez pas le câble secteur pendre au-dessus de bords coupants ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.



13. **ATTENTION** : Pour éviter une surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.
14. N'immergez jamais le produit dans l'eau ou dans tout autre liquide.
15. N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
16. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
17. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
18. N'utilisez jamais l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes.
19. N'utilisez pas cet appareil si son cordon est endommagé.
20. Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous qu'il soit débranché de l'alimentation et qu'il ait entièrement refroidi.
21. Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de produits chimiques abrasifs.
22. N'utilisez jamais des accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fabricant. Ils pourraient présenter un risque pour l'utilisateur ou endommager l'appareil.
23. Ne soulevez pas l'appareil en le tenant par le panneau avant.
24. Pour éviter une surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.
25. L'appareil ne doit pas être situé immédiatement au-dessous d'une prise de courant.
26. Maintenez le haut de l'appareil de chauffage à au moins 1 000 mm du plafond ou d'autres objets pour permettre une ventilation optimale de la chaleur.
27. Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
28. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
29. **ATTENTION** - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

30. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
31. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
32. La lampe est non remplaçable.
33. Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées;
34. Les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées;
35. Les différents types de batteries ou les batteries neuves et usagées ne doivent pas être mélangées;
36. Les batteries doivent être insérées selon la polarité correcte;
37. Les batteries déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre;
38. Si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les batteries;
39. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
40. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé.
41. Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage.
42. Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable.
43. MISE EN GARDE : Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.
44. MISE EN GARDE : Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.

**Informations de sécurité pour la télécommande:**

- le type de batterie est 2×1.5V AAA;
- les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées;
- les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées;
- les différents types de batteries ou les batteries neuves et usagées ne doivent pas être mélangées;
- les batteries doivent être insérées selon la polarité correcte; — les batteries déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre;
- si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les batteries;
- les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

## **Pour commencer**

Retirez l'appareil de sa boîte.

Enlevez tous les emballages du produit.

Placez les emballages à l'intérieur de la boîte ou jetez-les proprement.

## **Contenu colis**

Le corps de la cheminée

Panneau frontal

Paquet de caillou

Vis et pied

Télécommande

Manuel instruction

## **Caractéristiques**

Contrôle à Distance

Effet de flammes dansantes

Façade démontable

Chauffage de 2 niveaux

Sécurité Thermique

## **Conseils utiles avant montage**

Veuillez conserver tous les emballages jusqu'à ce que vous avez vérifié et compté toutes les pièces et le contenu du paquet de pièces de fixation suivant la liste de pièces établies.

Ce paquet de pièces qui contient des petites pièces, celles-ci doivent être conservées à l'écart des jeunes enfants.

Nous vous conseillons d'ouvrir ce paquet et de ranger tout son contenu dans une boîte, cela réduira le risque de perdre les petites pièces.

## **Installation**

Avant d'utiliser l'appareil, la base (fournie séparément dans le carton) doit être montée sur l'appareil.

Sortez la base de l'appareil du carton et les quatre vis de fixation argentées fournies dans le sachet du manuel d'instructions.

Retirez le panneau avant en verre de l'appareil.

Placez le corps métallique horizontalement sur une table stable.

Il y a quatre trous d'installation au bas de l'appareil comme indiqués sur Fig①

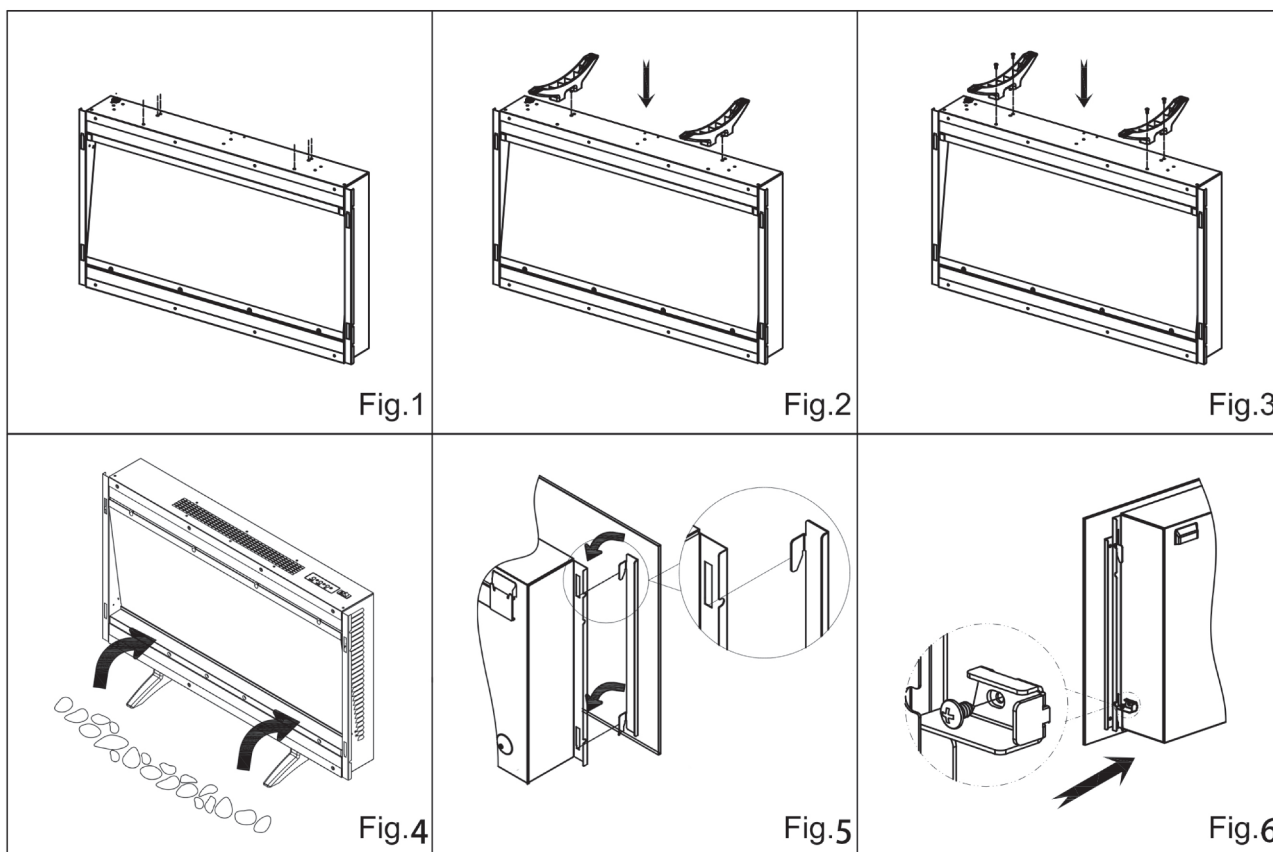
La base de l'appareil a deux poteaux en plastique, assurez-vous que les poteaux insèrent les bons trous au bas du radiateur comme indiqués sur Fig②.

Assurez-vous que la base est fermement attachée à l'appareil, puis fixez l'appareil fermement à l'aide des quatre vis de fixation argentées fournies, comme indiqué sur Fig③

Déballiez les cailloux du sac et placez-les le long de l'unité d'éclairage dans la position souhaitée- Voir Fig④.

Placez le panneau de verre avant sur l'avant du radiateur en alignant les crochets de chaque côté du panneau de verre avec les fentes de chaque côté du corps du radiateur-Voir Fig⑤. Faites ensuite glisser le panneau de verre en place. Encore une fois, deux personnes seront nécessaires pour cette opération.

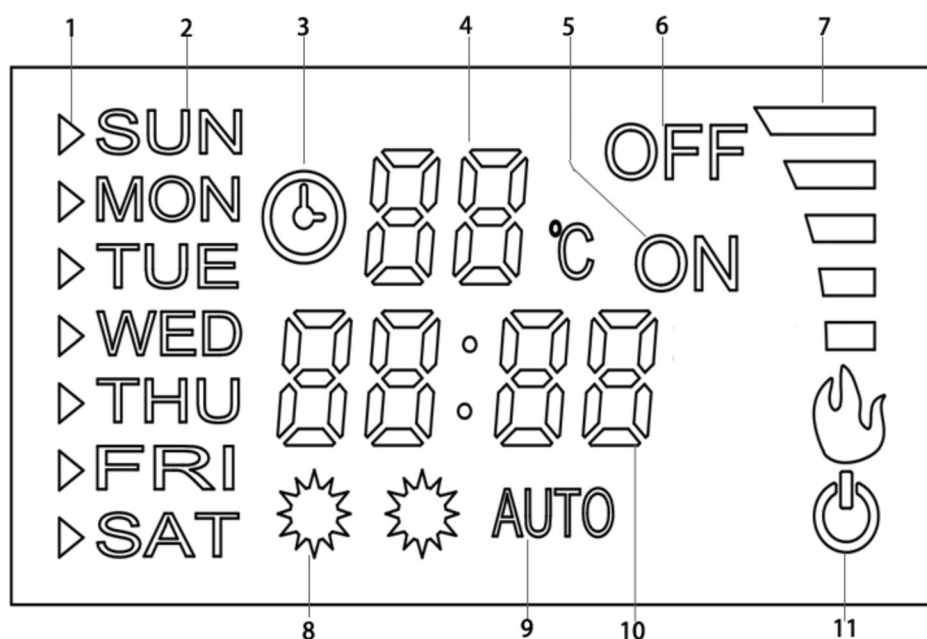
Insérez et serrez la vis du panneau de verre avant - Voir Fig⑥ pour fixer le panneau de verre avant au radiateur.



## Instructions d'utilisation

L'appareil peut être mis en marche soit par l'interrupteur situé en haut à droite, soit par la télécommande fournie.





|    |   |    |                      |   |                       |
|----|---|----|----------------------|---|-----------------------|
| 1  | Curseur                                       | 2  | Date/Heure           | 3 | Minuteurie            |
| 4  | Affichage de la température / numéro de série | 5  | Minuteurie Marche    | 6 | Minuteurie Arrêt      |
| 7  | Effet flamme                                  | 8  | Niveaux de chauffage | 9 | Chauffage automatique |
| 10 | Affichage Temps / Température                 | 11 | Mode Veille          |   |                       |

Affichage de la température et du numéro de série: Normalement, il affiche la température ambiante; en réglant la température, la température de réglage s'affiche; Lors du réglage de la minuterie, le numéro de série s'affiche.

Affichage Temps / Température: Normalement, il affiche l'heure actuelle; Pendant le réglage de la minuterie, l'heure de réglage s'affiche. Lorsque vous réglez la température de la minuterie hebdomadaire, la température de réglage s'affiche.

Minuteurie Marche/ Arrêt: Elle s'affiche pendant le réglage de la minuterie et elle est utilisée en combinaison avec le réglage du numéro de série.

Effet flamme: Affiche la luminosité actuelle de la flamme, qui varie d'une à cinq positions.

## Opération manuelle

Ceci est fait en actionnant l'interrupteur situé en haut à droite du feu. L'interrupteur à bascule de veille doit d'abord être allumé, le feu va bipper pour indiquer qu'il est sous tension.

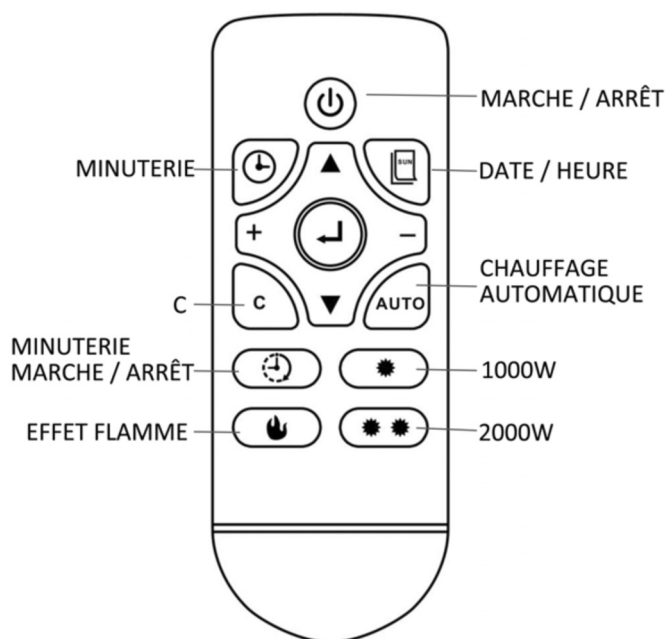
Appuyez une fois sur le bouton O / I pour allumer l'appareil et allumer le feu. Un voyant rouge s'allume pour indiquer que le feu est allumé.  
Appuyez sur le bouton O/I pendant 3 secondes pour contrôler le mode Effet flamme. Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à obtenir l'effet souhaité.  
Appuyez une fois sur le bouton 1000W pour le réglage de chaleur faible; appuyez deux fois pour désactiver le réglage de chaleur.  
Appuyez une fois sur le bouton 2000W pour le réglage de chaleur élevée; appuyez deux fois pour désactiver le réglage de chaleur.

## Opération à distance





L'interrupteur à bascule situé en haut à droite du feu doit d'abord être allumé; le feu émettra un bip pour indiquer qu'il est sous tension.

Il faut un peu de temps au récepteur pour répondre à l'émetteur.

N'appuyez pas sur les boutons plus d'une fois dans les deux secondes pour que le feu fonctionne normalement.



## 1. étapes de démarrage

- 1) Connectez la puissance
- 2) Allumez l'interrupteur d'alimentation
- 3) Appuyez sur la touche "  " de la télécommande pour démarrer
- 4) Appuyez sur le bouton  pour les réglages de chaleur 1000W; appuyez deux fois pour désactiver le réglage de chaleur.
- 5) Appuyez sur le bouton  pour les paramètres de chauffage 2000W; appuyez deux fois pour désactiver le réglage de chaleur.
- 6) Appuyez sur le bouton  pour faire fonctionner le mode de gradation, une pression répétée augmentera et diminuera la luminosité.

## 2. Chauffage automatique


Appuyez sur le bouton " AUTO" de la télécommande pour démarrer ou quitter le chauffage automatique.


Lorsqu'il est allumé, le foyer peut changer automatiquement le mode de chauffage en fonction de la température réglée et de la température ambiante.


Au cours d'un processus de démarrage chronométré, il est possible de commencer à chauffer plus tôt que prévu.

## 3. Réglage du jour et de l'heure

1) Les réglages sont effectués sur la télécommande

2) Appuyez sur le bouton "", puis appuyez sur le bouton "▲" ou "▼" pour sélectionner le jour

3) Appuyez à nouveau sur le bouton "", puis appuyez sur "+" ou "-" pour régler l'heure

4) Appuyez à nouveau sur le bouton "", puis appuyez sur "+" ou "-" pour régler la minute

5) Appuyez sur le bouton " pour terminer

## 4. Réglage de la température

La température par défaut est de 20 °C, appuyez sur "+" ou "-" sur la télécommande pour régler la température, qui va de 15 à 30 °C. Et ce réglage est seulement pour la température en mode normal, pas pour la température en mode minuterie.

REMARQUE: La température de consigne doit être supérieure à la température ambiante pour le fonctionnement de la chaleur.

## 5. Réglage de la minuterie

### 1) Description du réglage de la minuterie

Il y a jusqu'à 10 éléments pour le réglage de la minuterie

Chaque élément de réglage a sa date, son heure de mise sous tension et son heure d'arrêt

La durée maximale de chaque paramètre est de 23 heures 50 minutes  
La date de réglage pour chaque élément peut être n'importe quel jour ou jours de la semaine  
La date de chaque élément de réglage représente la date de mise sous tension

Si l'heure d'arrêt du réglage tombe le deuxième jour, il est nécessaire de régler la date - vous venez de régler l'heure d'arrêt.

## **2) Étapes pour afficher le réglage de la minuterie**

Appuyez sur le bouton "  "

Appuyez sur "+" ou "-" pour vérifier le temps de mise sous tension de la minuterie un par un.

Pour vérifier l'heure d'arrêt, appuyez sur le bouton "▲"

Appuyez sur "+" ou "-" pour continuer à regarder

Pour supprimer l'élément de réglage actuel, appuyez sur "C" pour supprimer

## **3) Étapes pour le réglage de la minuterie**

### **(I) Sélectionnez les paramètres du numéro de série**

Appuyez sur le bouton "  ", et le numéro de série commence à clignoter


Appuyez sur "+" ou "-" pour changer le numéro de série jusqu'à ce que vous obteniez le numéro de série que vous devez définir ou modifier.

### **(II) Sélectionnez la date**

Appuyez à nouveau sur le bouton "  " et le curseur sur le côté gauche du jour commence à clignoter

Appuyez sur les touches "▲" ou "▼" pour déplacer le curseur sur le jour correspondant, appuyez sur "+" pour ajouter le jour correspondant, ou appuyez sur "-" pour supprimer le jour jusqu'à ce que vous ayez terminé la sélection de toutes les dates

### **(III) Définir l'heure de début**

Continuez à appuyer sur le bouton "  ", l'heure commence à clignoter

Appuyez sur "+" ou "-" pour régler l'heure

Continuez à appuyer sur le bouton "  ", les minutes clignent

Appuyez sur "+" ou "-" pour régler les minutes

#### (IV) Définir le temps d'arrêt

Appuyez ensuite sur le bouton "⌚", l'affichage est éteint et l'heure commence à clignoter

Appuyez sur "+" ou "-" pour régler l'heure.

Continuez à appuyer sur le bouton "⌚", les minutes clignotent

Appuyez sur "+" ou "-" pour régler les minutes

#### (V) Réglez la température

Appuyez ensuite sur le bouton "⌚" et le réglage de la température commence à clignoter. À ce moment, la température affichée est normalement la température réglée, qui peut être ajustée en appuyant sur "+" ou "-"

(VI) Appuyez sur le bouton "⌚" pour continuer le réglage, et appuyez sur "↩" pour terminer le réglage

#### 6. Interrupteur de minuterie

"⌚" est de contrôler l'ouverture et la fermeture temporisées

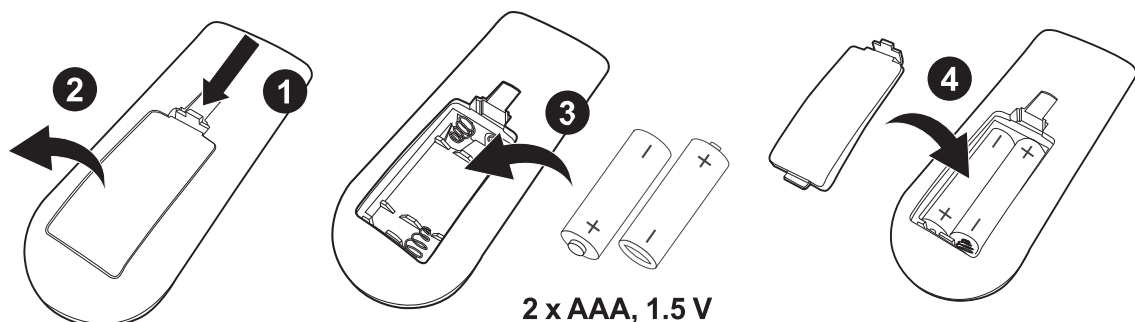
Redémarrez la machine après la coupure de l'alimentation, le réglage d'origine est conservé, mais la date et l'heure actuelles doivent être réinitialisées

Remarque 1: Lorsque la minuterie de la semaine est sous tension, vous devez activer la fonction de chauffage, ou bien, lorsque la machine fonctionne à nouveau, seul l'effet de flamme fonctionnera.

REMARQUE 2: répétez les mêmes procédures pour définir plus de cycles de synchronisation si nécessaire une fois le cycle de synchronisation 01 terminé.

REMARQUE 3: Lorsque le réglage de la minuterie hebdomadaire est terminé, la fonction "⌚" peut être efficace.

#### 7. Remplacement de la pile



## Coupure de sécurité

Cet appareil est équipé d'une coupure de sécurité qui fonctionnera si le feu surchauffe (par exemple en raison de bouches d'aération bloquées). Pour des raisons de sécurité, le feu ne sera pas réinitialisé automatiquement. Pour réinitialiser l'appareil, débranchez l'appareil de l'alimentation secteur pendant au moins 15 minutes. Rebranchez l'alimentation secteur et allumez l'appareil.

## Dépannage

| Symptôme                              | Solution  |
|---------------------------------------|---|
| Pas d'opération / pas de ventilateur. | Vérifiez si la fiche électrique est branchée dans la prise.<br>Vérifier l'opération de coupure de sécurité. |
| Aucune lumière d'effet de feu.        | Vérifiez le système LED par un électricien qualifié   |

## Nettoyage et entretien

Attention - Toujours débrancher l'alimentation secteur avant de nettoyer le chauffage.

Pour un nettoyage général, utilisez un chiffon propre et doux - n'utilisez jamais d'abrasifs ou de nettoyeurs puissants.

L'écran de visualisation en verre doit être soigneusement nettoyé avec un chiffon doux. N'utilisez PAS de nettoyeurs pour vitres exclusifs.

Ce produit n'utilise pas d'ampoule standard pour son effet de flamme. L'appareil utilise un système LED à commande électronique pour créer l'effet, par conséquent, aucune pièce ne doit être remplacée. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur sur cet appareil. L'appareil ne doit en aucun cas être entretenu par quelqu'un d'autre qu'un électricien qualifié.

## Spécifications techniques

Approvisionnement: 220-240 V ~ 50Hz

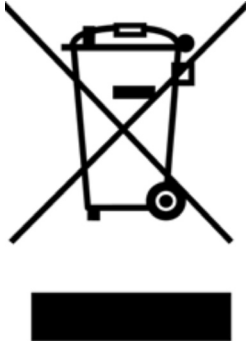
Puissance nominale: 2000W

Eclairage: LED éclairage (pas de pièces remplaçables)

## Exigences d'information pour les appareils de chauffage décentralisés électriques

| Identifiant du/des modèle (s): EF821         |  |                                  |       |   |                      |
|--|--|----------------------------------|-------|---|----------------------|
| Article                                      | Symbole  | Valeur                           | Unité | Article   | Unité                |
| <b>Production de chaleur</b>                 |  |                                  |       | <b>Type d'entrée de chaleur, uniquement pour les radiateurs locaux à accumulation électrique (sélectionnez-en un)</b> |                      |
| Puissance calorifique nominale               | $P_{nom}$  | 2.0                              | kW    | contrôle manuel de la charge thermique, avec thermostat intégré   | N'est pas applicable |
| Puissance thermique minimale (indicative)    | $P_{min}$  | 1.0                              | kW    | contrôle manuel de la charge de chaleur avec retour de la température ambiante et / ou extérieure                     | N'est pas applicable |
| Production de chaleur continue maximale      | $P_{max,c}$  | 2.0                              | kW    | contrôle électronique de la charge thermique avec rétroaction de la température ambiante et / ou extérieure           | N'est pas applicable |
| <b>Consommation d'électricité auxiliaire</b> |  |                                  |       | sortie de chaleur assistée par ventilateur  | N'est pas applicable |
| À la puissance calorifique nominale          | $e_{l,max}$  | 0.014<br>(moteur de ventilateur) | kW    | <b>Type de sortie de chaleur / contrôle de la température ambiante (sélectionnez-en un)</b>                           |                      |
| À la sortie de chaleur minimale              | $e_{l,min}$  | 0.014<br>(moteur de ventilateur) | kW    | sortie de chaleur à un seul étage et pas de contrôle de la température ambiante                                       | [non]                |
| En mode veille                               | $e_{sb}$   | 0.48                             | W     | Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante   | [non]                |
|  |  |                                  |       | avec thermostat mécanique de la température ambiante  | [non]                |
|  |  |                                  |       | avec contrôle électronique de la température ambiante   | [non]                |
|  |  |                                  |       | contrôle électronique de la température ambiante et minuterie   | [non]                |
|  |  |                                  |       | contrôle électronique de la température de la pièce et temporisateur hebdomadaire                                     | [oui]                |
|  |  |                                  |       | <b>Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)</b>  |                      |
|  |  |                                  |       | contrôle de la température ambiante, avec détection de présence   | [non]                |
|  |  |                                  |       | contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte  | [non]                |
|  |  |                                  |       | avec option de contrôle de distance   | [non]                |
|  |  |                                  |       | avec contrôle de démarrage adaptatif  | [oui]                |
|  |  |                                  |       | avec limitation du temps de travail   | [non]                |
|  |  |                                  |       | avec capteur d'ampoule noire  | [non]                |
| Coordonnées de contact                       | BUT INTERNATIONAL<br>1, avenue Spinoza<br>77184 EMERAINVILLE<br>France |                                  |       |   |                      |

## ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

### Service après-vente

Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.

Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez le 09 78 97 97 97,

Du lundi au vendredi de 09h00 à 19h00 et le samedi de 09h00 à 18h00. (Prix d'un appel local).



# USER MANUAL - EN

---



## SIGNATURE<sup>®</sup>

### ELECTRIC FIREPLACE

E F 8 2 1

This product is only suitable for  
well insulated spaces or occasional use

## TABLE OF CONTENTS

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Safety Instructions .....      | 18 |
| Installation .....             | 21 |
| Instructions for Use.....      | 22 |
| Troubleshooting .....          | 26 |
| Cleaning and Maintenance ..... | 27 |
| Technical Specification .....  | 27 |



**THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!  
PLEASE READ CAREFULLY THIS MANUEL BEFORE YOUR  
FIRST USE AND SAVE IT FOR FUTURE REFERENCE.**

## Safety Instructions

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.

1. Do not use the appliance until it is securely fixed as described in this manual.
2. Check that the voltage indicates on the data plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Keep furniture, curtains and other flammable material at least 1 meter away from the appliance.
5. Do not leave the appliance unattended during use.
6. Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains supply.
7. This appliance is intended for household use only and should not be used for industrial purposes.
8. Do not operate this appliance after a malfunction or after being dropped or damaged in any way.
9. Repairs to electrical appliances should only be performed by a qualified electrician.
10. Improper repairs may place user at serious risk.
11. Do not run the mains cable under carpets, rugs, etc.
12. Do not allow the mains cable to hang over sharp edges or come in contact with hot surfaces.



13. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
14. Never immerse the product in water or any other liquid for any reasons.
15. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
16. Do not use the appliance outdoors.
17. Do not use if you have wet hands.
18. Never use the appliance on or near hot surfaces.
19. Do not operate with a damaged cord.
20. Before cleaning the appliance, make sure it is unplugged from the power and that it is completely cooled.
21. Do not clean the appliance with abrasive chemicals.
22. Never use accessories that are not recommended or supplied by the manufacturer. It could cause danger to the user or damage to the appliance.
23. Do not lift the appliance by the front panel.

24. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
25. The heater must not be located immediately below a socket outlet.
26. Keep top of heater at least 1000mm away from ceiling or other objects for optimum heat ventilation.
27. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
28. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
29. **CAUTION**- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
30. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
31. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
32. The lamp is non-replaceable.
33. Non-rechargeable batteries are not to be recharged;
34. Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged;
35. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
36. Batteries are to be inserted with the correct polarity;
37. Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of;
38. If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed;
39. The supply terminals are not to be short-circuited.
40. Do not use this heater if it has been dropped.
41. Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
42. Use this heater on a horizontal and stable surface.
43. **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
44. **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

### **Safety information for remote control :**

- the type of battery is 2×1.5V AAA;
- non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged;
- different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- batteries are to be inserted with the correct polarity;
- exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of;
- if the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed;
- the supply terminals are not to be short-circuited.

### **Getting Started**

Remove appliance from the box.

Remove any packaging from the product.

Place packaging inside the box and either store or dispose of safely.

### **In the box**

Fire body.

Front panel.

Pebble pack

Screws and feet

Remote control

Instruction manual

### **Features**

Remote control

Dancing flame effect

Detachable front

Heater with two settings

Thermal cut-out

### **Helpful Advice Before Fitting**

Please retain all packaging until you have checked and counted all the parts and the contents of the fixing pack against the parts list.

The fixing pack contains small items, which should be kept away from young children. We suggest that you open the fixing pack and place all the contents into a container, therefore reducing the risk of losing any small pieces.

## Installation

Before using the appliance, the heater base (supplied separately in the carton), must be fitted to the appliance.

Take the heater base out of the carton and four silver fixing screws supplied in the instruction manual bag.

Remove the front glass panel of the heater.

Place the metal body horizontally on a stable table.

There are four installation holes at bottom of the heater as indicated Fig①

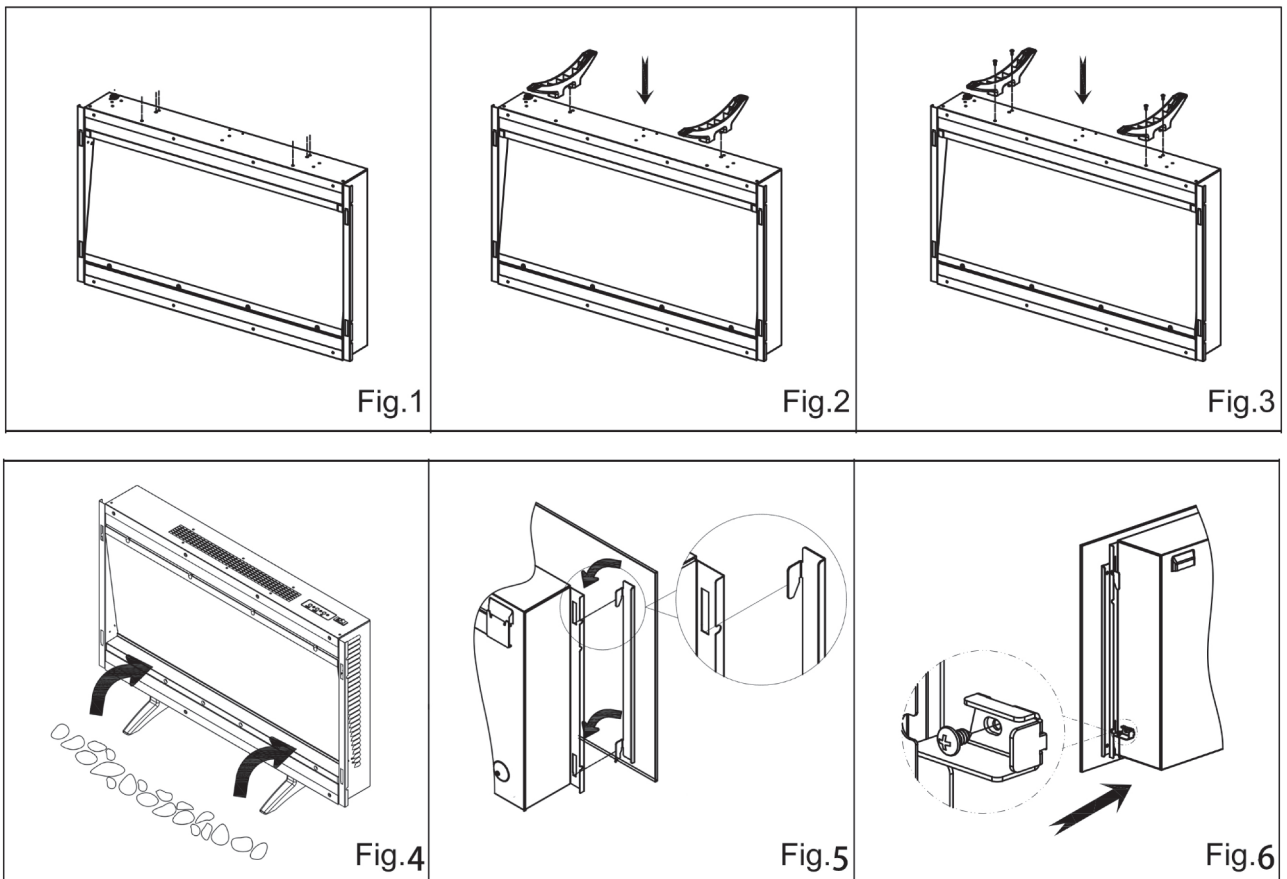
The heater base has two plastic posts, make sure the posts insert the right holes at bottom of the heater as indicated Fig②.

Make sure the heater base is firmly attached to the heater, then fixed the heater based firmly by the four silver fixing screws supplied, as indicated in Fig③

Unpack the pebbles from the bag and place them along the light unit in the desired position- see Fig④.

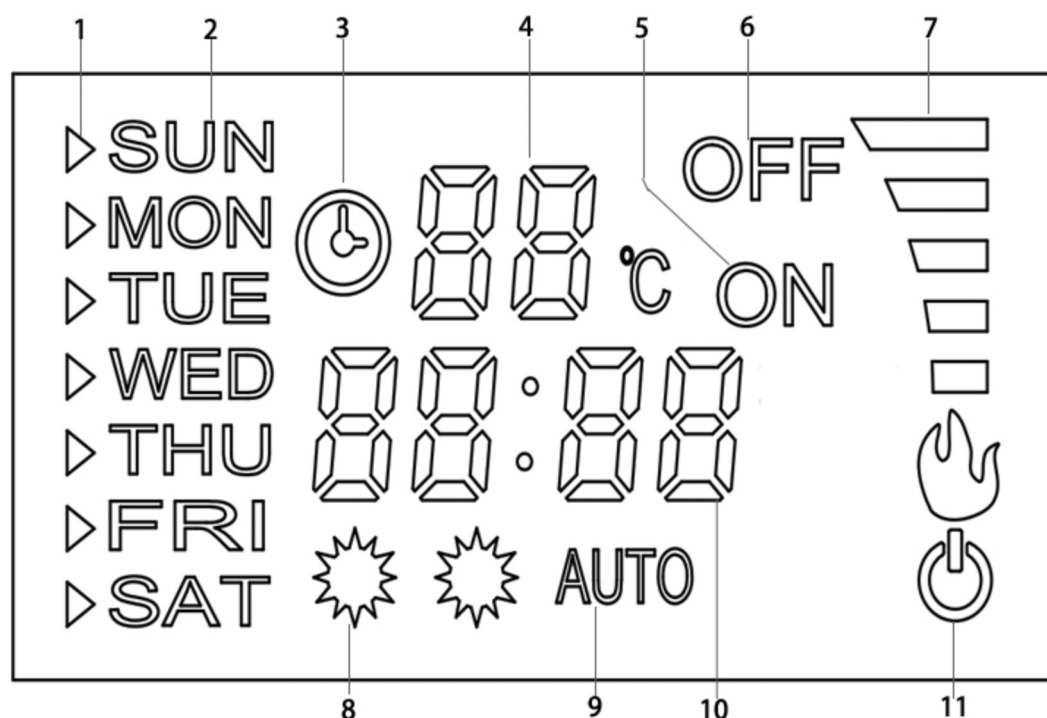
Place the front glass panel over the front of the heater aligning the hooks at each side of the glass panel with the slots at each side of the heater body-See Fig⑤. Then slide down the glass panel in place. Again two people will be required for this operation.

Insert and tighten the front glass panel screw-See Fig⑥ to secure the front glass panel to the heater.



## Instructions for Use

The appliance can be operated either by the switches located on the top right hand side of the fire or by the supplied remote control.



|    |                                   |    |                  |   |                              |
|----|-----------------------------------|----|------------------|---|------------------------------|
| 1  | Cursor                            | 2  | Day time         | 3 | Timer                        |
| 4  | Temperature/serial number display | 5  | Timer on         | 6 | Timer off                    |
| 7  | Flame brightness                  |    | Heating position | 9 | Automatic control of heating |
| 10 | Time/Temperature display          | 11 | Standby          |   |                              |

Temperature and serial number display: Normally it displays the room temperature; while setting the temperature, the setting temperature is displayed; When setting the timer, serial number is displayed.

Time/ Temperature display: Normally it displays the current time; while setting the timer, the setting time is displayed. When setting the temperature of the week timer, the setting temperature is displayed.

Timer on and timer off: It is displayed while setting the timer, and it is used in combination with serial number setting.

Flame brightness: It displays the current brightness of the flame, which ranges from one to five positions.

## Manual Operation

This is done by operating the switches located at the top right hand side of the fire .The standby rocker switch must first be switched on, the fire will beep to indicate that it is powered up.

Press the O/I button once to turn on the appliance and fire effect. A red indicator light will show to indicate that the fire is ON. Press the O/I button for 3 seconds this will operate the dimmer mode, hold the button down until the desired brightness is obtained.

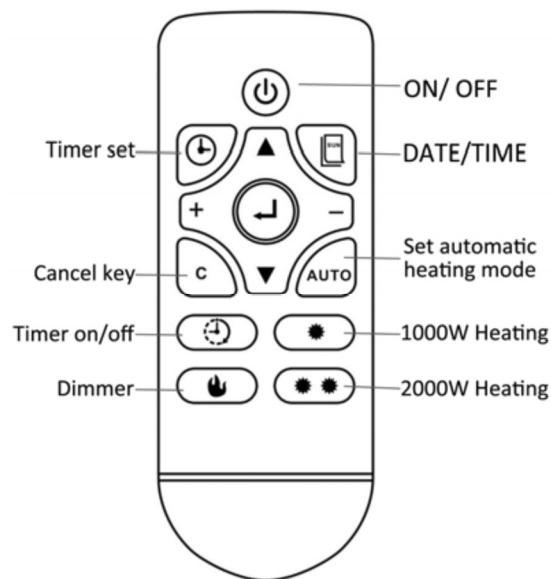
Press the 1000W button once for the low heat setting; press twice to switch off the heat setting.

Press the 2000W button once for the high heat setting; press twice to switch off the heat setting.

## Remote Operation

The standby rocker switch located at the top right hand side of the fire must first be switched on; the fire will beep to indicate that it is powered up.

It takes a little time for the receiver to respond to the transmitter. Do not press the buttons more than once within two seconds for the fire to operate normally.



### 1. Boot steps

1) Connect the power

2) Turn on the power switch

3) Press the control switch or "⏻" key of the remote controller to start up

4) Press the ★ button once for the low heat setting; press twice to switch off the heat setting.

5) Press the ★★ button once for the high heat setting; press twice to switch off the heat setting.

6) Press the 🔥 button to operate the dimmer mode, repeat pressing will raise and lower the brightness.



## 2. Automatic heating

Press "AUTO" button on the remote controller to start or exit the automatic heating.

When turned on, the fireplace can automatically change the heating mode depending on the set temperature and the room temperature.

During a timed starting process, it is possible to start heating ahead of schedule.

## 3. Setting the day and time

1) Settings are done on the remote controller

2) Press " " button, then press the "▲" or "▼" key to select the day

3) Press " " button again, then press the "+" or "-" to set the hour

4) Press " " button again, then press the "+" or "-" to set the minute

5) Press " " button to complete

## 4. Temperature setting

The default set temperature is 20 °C, press "+" or "-" on the remote controller to set the temperature, which ranges from 15 to 30°C. And this setting is only for the temperature in the normally mode, not for the temperature in the timer mode.

**NOTE:** The set temperature must be higher than the room temperature for the heat working.

## 5. Timer setting

### 1)Description of timer setting

There are up to 10 items for timer setting

Each setting item has its date, power-on time and shutdown time

The max. duration of each setting item is 23 hours 50 minutes

The setting date for each item can be any day or days of a week

The date in each setting item represents the date of power-on time

If the shutdown time of the setting falls on the second day, it is unnecessary to set the date – you just set the shutdown time.

## 2)Steps to view the timer setting

Press the "🕒" button

Press the "+" or "-" to check the power-on time of the timer one by one.

For checking the shutdown time, press the "▲" button

Press the "+" or "-" to continue viewing

For deleting the current item of setting, press "C" to delete

## 3) Steps for timer setting

### (I) Select the settings of the serial number

Press the "🕒" button, and the serial number starts blinking

Press the "+" or "-" to change the serial number until you get the serial number that you need to set or modify.

### (II) Select date

Press "🕒" button once again, and the cursor on the left side of day starts blinking

Press the "▲" or "▼" keys to move the cursor to the corresponding day, press the "+" to add the corresponding day, or press "-" to delete the day until you have completed the selection of all dates

### (III) Set the start time

Continue to press the "🕒" button, the hour starts blinking

Press the "+" or "-" to adjust the hour

Continue to press the "🕒" button, the minute starts blinking

Press the "+" or "-" to adjust minute

### (IV) Set the shutdown time

Then press the "🕒" button, the display is off, and the hour starts blinking

Press the "+" or "-" to adjust the hour.

Continue to press the "🕒" button, the minute starts blinking

Press the "+" or "-" to adjust minute

### (V) Set temperature

Then press the "🕒" button, and the temperature set starts blinking. At this moment, the temperature displayed is normally set temperature, which can be adjusted by pressing "+" or "-"

(VI) Press "🕒" button to continue setting, and press "↩" complete the setting

## 6. Timer switch



"🕒" is to control the timed opening and closing

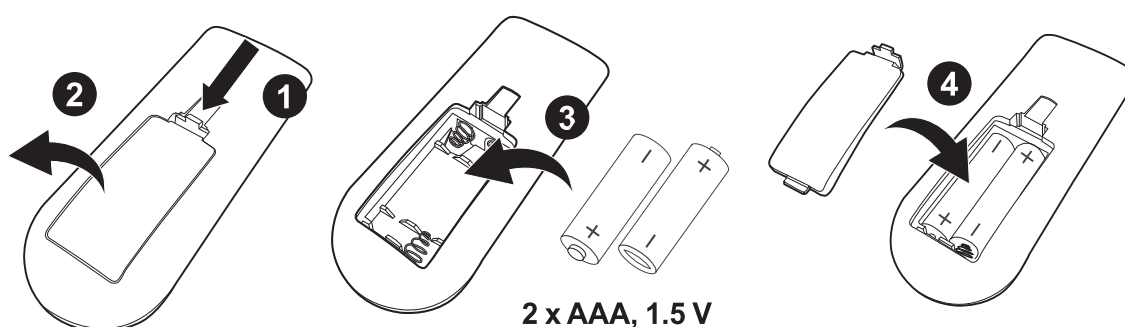
Restart the machine after power is cut off, the original setting is kept, but the current date and time must be reset

Note 1: When the week timer is power on, you should turn on the heating function, or else when the machine is working again, there will be only the flame effect working.

NOTE 2: Repeat the same procedures to set more timing cycles if required after the 01 timing cycle is finished.

NOTE 3: When the week timer setting is finished, "🕒" function can be effective.

## 7. Battery replacement



## Safety Cut-Off

This appliance is fitted with a safety cut-off which will operate if the fire overheats (e.g. due to blocked air vents). For safety reasons, the fire will NOT automatically reset.

To reset the appliance, disconnect the appliance from the mains supply for at least 15 minutes. Reconnect to the mains supply and switch on the appliance.

## Troubleshooting

| Symptom               | Solution   |
|-----------------------|--|
| No operation/ no fan. | Check if put the electric plug into the socket.<br>Check for safety cut-off operation. |
| No fire effect light. | Check the LED system by qualified electrician  |

## **Cleaning and Maintenance**

Warning- Always disconnect from the mains supply before cleaning heater.

For general cleaning use a soft clean duster - never use harsh abrasive or cleaners.

The glass viewing screen should be cleaned carefully with a soft cloth. DO NOT use proprietary glass cleaners.

This product does not use a standard bulb for its flame effect. The appliance uses an electronically controlled LED system to create the effect, therefore no parts need to be replaced. There are no user-serviceable parts on this appliance. Under no circumstances should the appliance be serviced by anyone other than a qualified electrician.

## **Technical Specification**

Supply: 220-240V~ 50Hz

Rated power: 2000W

Lighting: LED light (no replaceable parts)

## Information requirements for electric local space heaters

| Model identifier(s): EF821        |  |                  |      |  |                |
|-----------------------------------|--|------------------|------|--|----------------|
| Item                              | Symbol   | Value            | Unit | Item   | Unit           |
| Heat output                       |  |                  |      | Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one) |                |
| Nominal heat output               | $P_{nom}$  | 2.0              | kW   | manual heat charge control, with integrated thermostat                         | Not applicable |
| Minimum heat output (indicative)  | $P_{min}$  | 1.0              | kW   | manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback       | Not applicable |
| Maximum continuous heat output    | $P_{max,c}$  | 2.0              | kW   | electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback   | Not applicable |
| Auxiliary electricity consumption |  |                  |      | fan assisted heat output   | Not applicable |
| At nominal heat output            | $e_{l,max}$  | 0.014(fan motor) | kW   | Type of heat output/room temperature control (select one)                      |                |
| At minimum heat output            | $e_{l,min}$  | 0.014(fan motor) | kW   | single stage heat output and no room temperature control                       | [no]           |
| In standby mode                   | $e_{sb}$   | 0.48             | W    | Two or more manual stages, no room temperature control                         | [no]           |
|                                   |  |                  |      | with mechanic thermostat room temperature control                              | [no]           |
|                                   |  |                  |      | with electronic room temperature control                                       | [no]           |
|                                   |  |                  |      | electronic room temperature control plus day timer                             | [no]           |
|                                   |  |                  |      | electronic room temperature control plus week timer                            | [yes]          |
|                                   |  |                  |      | Other control options (multiple selections possible)                           |                |
|                                   |  |                  |      | room temperature control, with presence detection                              | [no]           |
|                                   |  |                  |      | room temperature control, with open window detection                           | [no]           |
|                                   |  |                  |      | with distance control option   | [no]           |
|                                   |  |                  |      | with adaptive start control  | [yes]          |
|                                   |  |                  |      | with working time limitation   | [no]           |
|                                   |  |                  |      | with black bulb sensor   | [no]           |
| Contact details                   | BUT INTERNATIONAL<br>1, avenue Spinoza<br>77184 EMERAINVILLE<br>France |                  |      |  |                |

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

### After-sales service

In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years.

To contact our After-Sales Service, before going to your BUT store, call 09 78 97 97 97,

From Monday to Friday from 9:00 to 19:00, Saturday from 9:00 to 18:00 (local call price).





*Séparez les éléments avant de trier*

**BUT INTERNATIONAL**  
1 Avenue Spinoza  
77184 Emerainville, France